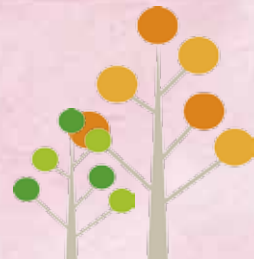


# まちなつとあいおい



第3号 (2012年4月)  
発行 相生市観光協会

Seasonal information



## 海上花火大会

・5000発の打ち上げ花火

5月26日(土)  
19:50~20:50

ペーロン祭の前日に行われる海上花火大会。相生湾に浮かべた台船から次々と花火が打ち上げられます。夜空を彩る5000発の花火は、関西・瀬戸内へ初夏の訪れを告げる風物詩となっています。海面でたくさんの花火が花開く、名物「水中スターマイン」は壮観です。

## 海上の部

・ペーロン競漕・ポートレース  
・天白神社みこし海上渡御

5月27日(日)  
9:30~16:30

地元相生のチームはもとより、市外、県外のチームの白熱した戦いが相生湾で繰り広げられます。トップスピードでの180度ターンは最大の見どころ。32人の動きと気持ちが合った時の光景は圧巻です。ドキドキ・わくわくのレース展開をお楽しみください!

## 陸上の部

・陸上パレード  
・陸上カーニバル

5月27日(日)  
10:00~15:00

市内、外の様々な団体が踊り等のパフォーマンスを披露しながら中央通りを練り歩きペーロン祭を盛り上げます。

今年は、30年ぶりに選出された「みなとの女王」のお披露目も!

※雨天時：海上花火大会は27日(日)へ順延(27日も雨の場合中止)  
海上の部は時間通り開催、陸上の部は中止いたします。

相生ペーロン協賛会【事務局】相生市産業振興課商工観光係 TEL.0791-23-7133

市制70周年にコンテスト復活!

# 相生 決定 みなとの女王

4代目

相生市政70周年を記念して、30年ぶりに復活した「みなとの女王コンテスト」。

応募総数23名の中から、見事女王に選ばれたのは、相生市内の専門学校に通う、森澤愛さん(24:写真左)と、相生市緑ヶ丘在住、大倉琴乃さん(19:写真右)。

気候が暖かく、人も温かいのが相生市の魅力。『相生に住みたい』と思ってもらえるようにPRしたい。海産物のおいしさや伝統行事のペーロン祭のほか、子育てがしやすい町だということも伝えたいと、意気込みを見せた。

任期は、2012年5月1日からの1年間。5月26・27日に行われる「相生ペーロン祭」でお披露目。まもなくデビュー!

毎年華やかに繰り上げられる祭典の歴史

## ペーロン伝来90周年



わが国には、1655年に伝来したと言われている「ペーロン」。当時長崎港を訪れた数隻の中国船が、強風のため出航できなくなり、海神を慰めて風波を鎮めるために「ペーロン競漕」を港内で行ったことが始まり。

相生では、1922年(大正11年)に長崎県出身の播磨造船所員が、ふるさとを偲んで始めたのがきっかけで、相生ペーロン競漕が生まれる。その後、時代の移りとともに下火になるが、絶やすことなく続けたいという願いで、戦後、市・商工会議所・播磨造船所の共催による「相生港まつり」としてペーロン競漕が開催され、前夜祭として花火大会も行われるようになり、現在のペーロン祭の基礎となる。

1963年(昭和38年)からは、「相生ペーロン祭」の海上行事として、ペーロン競漕が盛大に行われ、ドン!デン!ジャン!と、中国特有の銅らと太鼓の音に合わせて力漕する姿は、まさに龍が水面を駆けるように壮観そのものです。

現在わが国で行われているのは、相生、長崎、沖縄、熊本県天草地方、鳥取県境港、滋賀県琵琶湖などです。